



สถานที่ท่องเที่ยวในฮอลล์สตัทท์



DACHSTEIN
salzkammergut



เคารพความเป็นส่วนตัวและเดินชม
อาคารสาธารณะเท่านั้น



ห้ามทิ้งขยะไม่เป็นที่เป็นทาง
-โดยเฉพาะห้ามทิ้งขยะลงในทะเลสาบ



อนุญาตให้ใช้โดรนบังคับหากได้รับ
อนุญาตจากสำนักงานเทศบาลเท่านั้น

สถานที่ท่องเที่ยวในช่วงเทศกาล Dachstein-Salzkammergut / สมาคมการท่องเที่ยว Inneres Salzkammergut
Kirchengasse 4 • 4822 Bad Goisern am Hallstättersee • หมายเลขโทรศัพท์: +43 595095 •
info@dachstein-salzkammergut.at • www.dachstein-salzkammergut.at

IMPRESSUM: สำนักงานพิมพ์: สมาคมการท่องเที่ยว Inneres Salzkammergut, Kirchengasse 4, 4822 Bad Goisern am Hallstättersee. หมายเลขโทรศัพท์: +43 595095, info@dachstein-salzkammergut.at, www.dachstein-salzkammergut.at / ภาพประกอบ: สมาคมการท่องเที่ยว Inneres Salzkammergut และ Betriebe Hallstatt / เนื้อหาและการออกแบบ: c.i. werbeagentur, ci-werbeagentur.at / จัดทำเพื่อพิมพ์และอาจมีข้อผิดพลาดในการตีพิมพ์และข้อผิดพลาดอื่น ๆ!

1



Dachsteinsport Janu

สถานที่ขุดค้นแหล่งโบราณคดี
สิ่งที่คุณพบมาจากยุคโบราณ ตั้งแต่ยุคก่อนประวัติศาสตร์ไปจนถึงยุคปัจจุบัน ไม่เสียค่าสำรวจในการเข้าชมสถานที่ขุดค้นในชั้นใต้ดินของร้านขายของ
Turnery Janu
50 เมตรถัดไปจากจัตุรัสค่ายา คุณจะเห็นโรงกลึงโลหะของโยฮันเนิส Janu
เป็นแหล่งผลิตสิ่งของหัตถกรรมสลั กลิ้นเนื้อไม้สนจะตัดให้คุณใช้เวลายุบกับการสัมผัสหนึ่งในแหล่งผลิตหลักล้านธรมชาติจากภูมิภาค Dachstein Salzkammergut
นำพุริโคโคได้
ตรงมุมโรงกลึงจะเป็นที่ตั้งของน้ำพุที่มันนำริโคโคได้

หมายเลขโทรศัพท์: +43 (0) 6134 / 8298
www.dachsteinsport.at

2



โบสถ์เก็บกระดูก

โบสถ์เก็บกระดูกของหมู่บ้านฮอลล์สัทท์ก่อตั้งขึ้นเมื่อคริสต์ศตวรรษที่ 12 มีกะโหลกศีรษะจำนวน 1,200 ชิ้นอยู่ในโบสถ์โดย 610 ชิ้นได้นำมาป้ายสี จำนวนตามตระกูล และระบุวันมรณะของผู้ตาย
เนื่องจากขนาดของสถานที่เล็กทำให้พื้นที่จัดเก็บไม่เพียงพอ จึงต้องมีการขุดหลุมฝังศพขึ้นมาทุก 10 ถึง 15 ปี หลังจากที่น่าไปฝังเพื่อนำกระดูกออกมา กะโหลกศีรษะจะถูกนำไปทำความสะอาด ฟอกขาว และป้ายสี กะโหลกศีรษะชิ้นล่าสุดที่นำไปไว้ในโบสถ์เก็บกระดูกคือเมื่อปี 1995
ปัจจุบัน การนำกระดูกออกมาจากหลุมฝังศพเป็นขั้นตอนที่ไม่จำเป็นอีกต่อไป หลังจากพิธีฌาปนกิจเริ่มได้รับความนิยมมากขึ้น

หมายเลขโทรศัพท์: +43 (0) 6134 / 8279
www.kath.hallstatt.net/gr-gott/

3



โบสถ์นิกายโปรเตสแตนต์

ครึ่งสมัยศตวรรษที่ 16 บทสวดของมาร์ติน ลูเธอร์ได้รับความนิยมน้อยกว่าหลายตามเมืองต่าง ๆ ในภูมิภาคซาลซ์คัมเมอร์กุท หลังจากเหตุการณ์ปฏิรูปคู่เคียง “พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยขั้นดิธรม” (1781) ของจักรพรรดิโยเซฟที่ 2 กำหนดให้ผู้นับถือนิกายโปรเตสแตนต์ปฏิบัติตามศาสนาของพวกเขา โบสถ์นิกายโปรเตสแตนต์ในหมู่บ้านฮอลล์สัทท์ถูกก่อสร้างขึ้นเมื่อวันที่ 30 ตุลาคม 1785 เพื่อใช้เป็นสถานที่พื้เทศนา พระราชกฤษฎีกาโดยจักรพรรดิโยเซฟที่ 1 ให้การรับรองสิทธิเดิมรูปแบบกับผู้อยู่อาศัยและสิทธิที่เท่าเทียมกันในการปฏิบัติทางศาสนาและการเมืองกับผู้นับถือนิกายโปรเตสแตนต์ทุกคน ในเดือนตุลาคม 1863 หลังจากใช้ระยะเวลาในการก่อสร้างเพียงห้าปี ศาสนาสถานแห่งใหม่ก็เสร็จสิ้นโดยสมบูรณ์

หมายเลขโทรศัพท์: +43 (0) 6134 / 8254
www.evangelisch-hallstatt-obertraun.at

4



ทะเลสาบฮอลล์สัทท์

ก่อนที่จะมีการนำเรือไอน้ำมาใช้งาน น้ำเป็นเส้นทางเดียวที่ประชาชนใช้ในการเขากองหมู่บ้านฮอลล์สัทท์ ผลิตเกลือทะเลซึ่งขนส่งไปตามกระแสน้ำของแม่น้ำทราว ด้วยเรือ Salzmutzen
ในปี 1880 ได้มีการก่อสร้างรางรถไฟจากฮอลล์สัทท์ไปโอเบอร์ทราว เป็นเหตุให้ต้องยุติการขนส่งเกลือผ่านทางเรือที่ใช้กันมาช้านาน ระบบขนส่งผู้โดยสารในฮอลล์สัทท์ได้มีการริเริ่มขึ้นเมื่อปี 1862 ปัจจุบัน อุทยานหรรรมการขนส่งทำให้แขกผู้มาเยือนได้ชื่นชมหมู่บ้านจากฝั่งทะเลสาบ เรือจะล่องไปที่สถานีรถไฟทุกวัน การเดินเรือต่อรอบจะให้บริการในช่วงฤดูร้อนและพอมให้บริการเป็นกลุ่มเมื่อทำการจองล่วงหน้า

หมายเลขโทรศัพท์: +43 (0) 6134 / 8228
office@hallstattschiffahrt.at
www.hallstattschiffahrt.at

5



จัตุรัสตลาดประวัติศาสตร์

การก่อตั้งจัตุรัสตลาดมีมาตั้งแต่สมัยศตวรรษที่ 14 สิ่งชาวของจัตุรัสตลาดจะเป็นบ้านพักอาศัยเพียงอย่างเดียว บ้านพักอาศัยฝั่งซ้ายมือของจัตุรัสตลาดเป็นพื้นที่ที่ครอบครองโดยเทศบาลหมู่บ้านฮอลล์สัทท์ อนุสรณ์สถานเสาพระตรีเอกภาพ (Dreifaltigkeitssäule) ตรงกลางจัตุรัสเป็นอนุสรณ์สถานที่บริจาคโดยผู้ค้าเกลือจากฮอลล์สัทท์ เสาศิลา (Pestsäulen) หรือเสาพระตรีเอกภาพ (Dreifaltigkeitssäule) เป็นอนุสรณ์เครื่องเตือนใจสมัยเหตุการณ์แพร่ระบาดของกาฬโรค หรือได้รับบริจาคเพื่อแสดงถึงการขอบคุณที่การแพร่ระบาดสิ้นสุดลง

Tourismusbüro Hallstatt
หมายเลขโทรศัพท์: +43 5 95095-30



ทัวร์ท่องเที่ยวมรดกโลก

ค้นพบกับหมู่บ้านฮอลล์สัทท์ที่จัดให้เป็นมรดกโลก ผู้นำทัวร์ของเรามีความรู้ความเป็นมาของท้องถิ่น ที่จะพาคุณสำรวจเส้นทางอันมีต้นแบบและสถานที่ต่าง ๆ พร้อมไกด์เรื่องราวที่น่าติดตาม ทัวร์: ตลอดช่วงเดือนฤดูร้อน ทุกวันจันทร์กับวันเสาร์ เวลา น.จุดเริ่มต้น: สำนักงานท่องเที่ยวฮอลล์สัทท์ (Tourismusbüro Hallstatt) ผู้ร่วมเดินทางที่มีบัตร Guest Card ที่ใช้ได้กับภูมิภาคท่องเที่ยว Dachstein Salzkammergut จะได้ร่วมเดินทางครั้งนี้โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย ทัวร์ที่มีไกด์นำเที่ยวสำหรับท่องเที่ยวเป็นกลุ่มที่จองล่วงหน้า เราขอคอยที่จะได้พบกับคุณ!
หมายเหตุ: ทัวร์ที่มีไกด์นำเที่ยวทั้งหมดเฉพาะวันจันทร์กับวันเสาร์เป็นภาษาเยอรมันกับอังกฤษ

Tourismusbüro Hallstatt
หมายเลขโทรศัพท์: +43 5 95095-30

6



โบสถ์โครเนนบูร์ก

โบสถ์โครเนนบูร์กในฮอลล์สัทท์ก่อสร้างขึ้นในปลายยุคบารอกในช่วงปลายศตวรรษที่ 18 โบสถ์กับสถานที่ขนาดเล็กที่เป็นเส้นทางไปสู่โบสถ์ในลักษณะไม่ทางเขน เปรียบเสมือนพระมหาหรรมาของพระเยซู
โบสถ์โครเนนบูร์กส่วนใหญ่จะตั้งอยู่บนเขา
โบสถ์โครเนนบูร์กในฮอลล์สัทท์ตั้งอยู่ตรงชายแดนของหมู่บ้านเหนือถนนใหญ่ไปทางที่มุ่งหน้าไปสถานี Obertraun นี่เป็นสถานที่ที่ 5 ของเส้นทางในทางเขนที่เริ่มต้นที่สถานี Lahnstraße

หมายเลขโทรศัพท์: +43 (0) 6134 / 8279

7



โบสถ์คาทอลิกประจำเขตแพริชในหมู่บ้านฮอลล์สัทท์

โบสถ์คาทอลิกประจำเขตแพริชในหมู่บ้านฮอลล์สัทท์ก่อสร้างขึ้นท่ามกลางซากปรักหักพังของป้อมโรมัน หอคอยที่ใหญ่โตที่สร้างตั้งแต่สมัยศตวรรษที่ 12 ตั้งตระหง่านเป็นพยานได้ ในปี 1311 ฮอลล์สัทท์ได้รับเอกสิทธิ์ในการตั้งร้านค้าและในปี 1320 โบสถ์โรมันแห่งที่สองที่ได้รับการอุทิศถวายให้กับหมู่บ้าน
ตั้งแต่ปี 1939 เขตแพริช เพื่อน และผู้มาเยี่ยมเยียนต่างช่วยกันบำรุงรักษาจนถึงตลอดมา ช่างในโบสถ์ประทับด้วยแท่นตรัสสมัยฟื้นฟูศิลปกรรมฝั่งซ้ายและฉากประดับแทนบูชาติติดกับสมัยปลายยุคฟื้นฟูศิลปกรรมฝั่งขวา

หมายเลขโทรศัพท์: +43 (0) 6134 / 8279
www.kath.hallstatt.net/gr-gott/

8



โลกแห่งเกลือ Salzwellen

ผจญภัยย้อนประวัติศาสตร์การขุดเหมือนเกลือ 7000 ปีรอคุณอยู่ที่ Salzwellen. ในเมืองฮอลล์สัทท์ รถไฟขาลงขรุขระจะนำคุณไปเข้าไปในหุบเขาฮอลล์สัทท์ บนภูเขาคุณจะได้ชมวิวอันแสนน่าทึ่งของหมู่บ้านผลิตเกลือและหุบเขาโดยรอบจากจุดชมวิวมรดกโลก “Welterbeblick” พื้นที่ที่เป็นหลุมฝังศพ ที่จะนำคุณไปทั่วโลกแห่งเกลือตามเส้นทางท่องเที่ยวที่คุณจะได้ความรูเชิงโบราณคดีและประวัติศาสตร์ของการขุดเหมือนเกลือ Salzwellen เปิดให้เข้าชมตั้งแต่เดือนเมษายน ถึงพฤศจิกายน รถไฟขาลงขรุขระเปิดให้บริการตั้งแต่เดือนมีนาคม ถึง ธันวาคม

หมายเลขโทรศัพท์: +43 (0) 6132 / 200-2400
www.salzwellen.at

9



น้ำตก Waldbachstrub

เส้นทางเดินจะนำคุณจาก P2 ในฮอลล์สัทท์ไปจนถึงหุบเขาเอเชิร์ต (Echertal) ในฮอลล์สัทท์ เส้นทางดังกล่าววิ่งผ่านแนวชายป่า ตามเส้นทางคุณจะได้ผ่านอนุสรณ์สถานซีโมนี (Simonydenkmal) อนุสรณ์สถานแห่งนี้ตั้งขึ้นเพื่อเป็นเกียรติแก่นักสำรวจตัวคุดโซน ดร. ฟรีดริช ซีโมนี ตามเส้นทางไปถึงน้ำตกชเลียร์ (Schleierfälle) คุณจะเดินผ่าน“สวนเกลเซอร์” (Gletschgarten) ในส่วนแห่งนี้ คุณจะได้พบกับหินชุดจากยุคน้ำแข็ง
เมื่อถึงปลายทางของหุบเขาเอเชิร์ต นักท่องเที่ยวจะพบกับน้ำตกชเลียร์สูง 50 เมตร
ระยะเวลาทางเท้าไปและกลับ: ประมาณ 2 ชั่วโมง

Tourismusbüro Hallstatt
หมายเลขโทรศัพท์: +43 5 95095-30

10



พิพิธภัณฑ์มรดกโลก

จากยุคหินจนถึงปัจจุบัน ประวัติศาสตร์ของหมู่บ้านฮอลล์สัทท์ที่ขึ้นทะเบียนมรดกโลกปรากฏอยู่ตามสถานที่ต่าง ๆ พิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์แห่งนี้จะสร้างความตื่นตาให้กับเด็กและผู้ใหญ่
เวลาเปิดทำการ: มกราคมถึงมีนาคม, พฤศจิกายน และธันวาคม:
พธ-ศร เวลา 11.00 น. – 15.00 น.
เมษายน: จันทร์-อาทิตย์ เวลา 10.00 น. – 16.00 น.
พฤษภาคมถึงกันยายน จันทร์-อาทิตย์ 10.00 น. – 18.00 น.
ตุลาคม 10.00 น. – 16.00 น.

หมายเลขโทรศัพท์: +43 (0) 6134 / 8280-15



อุปกรณ์เปิดฟังคำบรรยาย

คุณเคยท่องเที่ยวไปตามสถานที่ประวัติศาสตร์อันน่าตื่นตาของฮอลล์สัทท์ด้วยตัวคุณเองหรือไม่ อุปกรณ์เปิดฟังคำบรรยายจะช่วยให้คุณเที่ยวด้วยตัวเองง่ายขึ้น คุณสามารถรับอุปกรณ์ได้ตามสถานที่ต่าง ๆ โดยอุปกรณ์ดังกล่าวจะนำคุณท่องเที่ยวไปตามหมู่บ้านมรดกโลก ที่คุณจะได้ค้นพบเรื่องราวประวัติศาสตร์ที่น่าสนใจเกี่ยวกับหมู่บ้านฮอลล์สัทท์ บรรยายโดยชาวบ้านฮอลล์สัทท์ นักประวัติศาสตร์ กัปตันเรือ นักโบราณคดี และบุคคลอื่นอีกมากมาย
อุปกรณ์เปิดฟังคำบรรยายของคุณให้บริการที่สำนักงานท่องเที่ยวฮอลล์สัทท์ รองรับภาษาเยอรมันกับอังกฤษ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อหน้าเว็บไซต์ของสมาคมการท่องเที่ยว www.dachstein-salzkammergut.at

Tourismusbüro Hallstatt
หมายเลขโทรศัพท์: +43 5 95095-30